

Bruxelles, 17 giugno 2019
(OR. en)

5929/19

Fascicoli interistituzionali:
2018/0358(NLE)
2018/0359(NLE)

WTO 33
SERVICES 6
FDI 2
COASI 9

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra - Adozione Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra - Richiesta di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 19 ottobre 2018 la Commissione ha presentato al Consiglio:
 - a) una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra (doc. 13314/18 + ADD 1 + ADD 2); e
 - b) una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra (doc. 13315/18 + ADD 1 + ADD 2).

2. Le proposte sono state esaminate dal Comitato della politica commerciale (Servizi e investimenti) nelle riunioni del 5 novembre 2018, 7 e 19 dicembre 2018 e, dopo essere state modificate per tener conto di una serie di adeguamenti necessari, sono state approvate dal Comitato della politica commerciale (Membri titolari) nella riunione del 20 marzo 2019.
3. Alla luce di quanto precede, e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a:
 - adottare la decisione relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nei documenti 5930/19 e 5932/19 + ADD 1;
 - prendere atto del fatto che il Parlamento europeo sarà informato a norma dell'articolo 218, paragrafo 10, del TFUE e che la decisione del Consiglio relativa alla firma sarà trasmessa al Parlamento europeo;
 - decidere di trasmettere per approvazione al Parlamento europeo il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nei documenti 5931/19 e 5932/19 + ADD 1;
 - decidere di iscrivere a verbale le dichiarazioni riportate nell'addendum alla presente nota.